

WINCHESTER 94 SIGHT SET - TRUGLO WINCHESTER 94 FIBER OPTIC SIGHT SET MULTI

Combination red front and green rear provides eye-catching contrast for quick sight alignment. Fiber optic rods gather available light and draw your eye to the sights to get you on target fast. Machined aluminum body adjusts for windage and elevation. Front and rear set replaces factory sight without alteration or gunsmithing. Winchester 94 fits models with a front sight ramp.



Attributes

- Name: TRUGLO WINCHESTER 94 FIBER OPTIC SIGHT SET MULTI
- Manufacturer: TRUGLO
- Product no.: 902000007
- Mfr. No.: TG-TG112
- Color: Multi
- Make: Winchester
- Model: 94
- Sight Color: Green,Red
- Style: Fiber Optic
- Delivery weight: 0.005kg
- UPC: 788130122327

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: WINCHESTER 94 SIGHT SET TRUGLO Sicherheitshinweise](#)
- [English: WINCHESTER 94 SIGHT SET TRUGLO Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el WINCHESTER 94 SIGHT SET TRUGLO](#)
- [Français: WINCHESTER 94 SIGHT SET TRUGLO Guide de Sécurité](#)
- [Italiano: WINCHESTER 94 SIGHT SET TRUGLO Guida alle Istruzioni di Sicurezza](#)
- [Norsk: WINCHESTER 94 SIGHT SET TRUGLO Sikkerhetsinstruksjonsguide](#)
- [Polski: WINCHESTER 94 SIGHT SET TRUGLO Instrukcja Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: WINCHESTER 94 SIGHT SET TRUGLO Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: WINCHESTER 94 SIGHT SET TRUGLO Säkerhetsinstruktionsguide](#)
- [Český: WINCHESTER 94 SIGHT SET TRUGLO Bezpečnostní Pokyny](#)

WINCHESTER 94 SIGHT SET TRUGLO

Sicherheitshinweise

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für das WINCHESTER 94 SIGHT SET TRUGLO entschieden hast. Dieses Handbuch bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Informationen, um die sichere Verwendung deines VisierSets zu gewährleisten. Bitte lese dieses Dokument sorgfältig durch, bevor du mit der Installation und Nutzung beginnst.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das VisierSet mit deinem Winchester 94 Modell kompatibel ist, bevor du mit der Installation beginnst.
- Gehe immer vorsichtig mit Feuerwaffen um und befolge alle Sicherheitsprotokolle.
- Halte das VisierSet außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe regelmäßig das VisierSet auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung.
- Melde unsichere Bedingungen oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Bleibe über ProduktRückrufe und Sicherheitsupdates über die EU Safety Gate Plattform informiert.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen zur Nutzung

- Versuche nicht, das VisierSet zu modifizieren oder zu verändern.
- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe vor der Installation oder Anpassung des VisierSets entladen ist.
- Trage immer geeigneten Augenschutz, wenn du Feuerwaffen benutzt.
- Vermeide die Nutzung des VisierSets bei extremen Wetterbedingungen, die die Sicht beeinträchtigen können.
- Achte auf deine Umgebung und Sorge für eine sichere Schießumgebung, wenn du deine Feuerwaffe benutzt.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

Installationsschritte

1. **Bereite deine Feuerwaffe vor:** Stelle sicher, dass die Winchester 94 entladen ist und in eine sichere Richtung zeigt.
2. **Entferne das Werksvisier:** Entferne vorsichtig das Werksvisier von der VordervisierRampe, ohne die Feuerwaffe zu beschädigen.
3. **Installiere das Vordervisier:** Richte das neue Fiber Optic Vordervisier mit der VisierRampe aus und sichere es an seinem Platz.
4. **Installiere das Hintervisier:** Befestige das Hintervisier im vorgesehenen Bereich und achte darauf, dass es korrekt ausgerichtet ist.
5. **Justiere für Windage und Elevation:** Nutze den aus Aluminium gefertigten Körper, um notwendige Anpassungen für Windage und Elevation vorzunehmen.
6. **Überprüfe die Ausrichtung:** Verifiziere, dass beide Visierungen korrekt ausgerichtet sind, um optimale Leistung zu gewährleisten.

Nutzungsanweisungen

- Übe nach der Installation die Visierausrichtung in einer sicheren und kontrollierten Umgebung.
- Passe die Visierungen nach Bedarf basierend auf deinen Schieß Erfahrungen und Vorlieben an.
- Überprüfe vor jedem Gebrauch regelmäßig die Stabilität und Ausrichtung der Visierungen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das VisierSet gemäß den lokalen Vorschriften für elektronische und metallische Abfälle.
- Entsorge das VisierSet nicht im regulären Haushaltsmüll.
- Überlege, Komponenten wo möglich zu recyceln.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für zusätzliche Unterstützung oder Anfragen bezüglich der Sicherheit, konsultiere bitte den EUbasierten Kontakt, der mit deiner Produktverpackung bereitgestellt wird, oder besuche die Website des Herstellers.

Vielen Dank, dass du die Sicherheit beim Gebrauch des WINCHESTER 94 SIGHT SET TRUGLO priorisierst. Deine Aufmerksamkeit für diese Richtlinien trägt dazu bei, ein sicheres und angenehmes Schießerlebnis zu gewährleisten.

WINCHESTER 94 SIGHT SET TRUGLO Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the WINCHESTER 94 SIGHT SET TRUGLO. This guide provides essential safety instructions and information to ensure the safe use of your sight set. Please read this document carefully before installation and use.

General Safety Guidelines

- Ensure the sight set is compatible with your Winchester 94 model before installation.
- Always handle firearms with care and follow all safety protocols.
- Keep the sight set out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the sight set for signs of wear or damage.
- Report any unsafe conditions or accidents to the relevant authorities.
- Stay informed about product recalls and safety updates via the EU Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Do not attempt to modify or alter the sight set.
- Ensure the firearm is unloaded before installing or adjusting the sight set.
- Always wear appropriate eye protection when using firearms.
- Avoid using the sight set in extreme weather conditions that may affect visibility.
- Be aware of your surroundings and ensure a safe shooting environment when using your firearm.

Instructions for Installation and Usage

Installation Steps

1. **Prepare Your Firearm:** Ensure that the Winchester 94 is unloaded and pointed in a safe direction.
2. **Remove Factory Sight:** Carefully remove the factory sight from the front sight ramp without damaging the firearm.
3. **Install Front Sight:** Align the new fiber optic front sight with the sight ramp and secure it in place.
4. **Install Rear Sight:** Attach the rear sight to the designated area, ensuring it is aligned properly.
5. **Adjust for Windage and Elevation:** Use the machined aluminum body to make necessary adjustments for windage and elevation.
6. **Check Alignment:** Verify that both sights are aligned correctly for optimal performance.

Usage Instructions

- After installation, practice sight alignment in a safe and controlled environment.
- Adjust the sights as needed based on your shooting experience and preferences.
- Regularly check the sights for stability and alignment before each use.

Disposal Instructions

- Dispose of the sight set in accordance with local regulations regarding electronic and metal waste.
- Do not dispose of the sight set in regular household waste.
- Consider recycling components where applicable.

Contact Information for Further Support

For additional support or inquiries regarding safety, please refer to the EUbased contact point provided with your product packaging or visit the manufacturer's website.

Thank you for prioritizing safety while using the WINCHESTER 94 SIGHT SET TRUGLO. Your attention to these guidelines helps ensure a safe and enjoyable shooting experience.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el WINCHESTER 94 SIGHT SET TRUGLO

Introducción

Gracias por elegir el WINCHESTER 94 SIGHT SET TRUGLO. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales e información para garantizar el uso seguro de tu conjunto de miras. Por favor, lee este documento cuidadosamente antes de la instalación y el uso.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el conjunto de miras sea compatible con tu modelo Winchester 94 antes de la instalación.
- Siempre maneja las armas de fuego con cuidado y sigue todos los protocolos de seguridad.
- Mantén el conjunto de miras fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona regularmente el conjunto de miras en busca de signos de desgaste o daño.
- Informa sobre cualquier condición insegura o accidente a las autoridades pertinentes.
- Mantente informado sobre retiradas de productos y actualizaciones de seguridad a través de la plataforma EU Safety Gate.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- No intentes modificar o alterar el conjunto de miras.
- Asegúrate de que el arma de fuego esté descargada antes de instalar o ajustar el conjunto de miras.
- Siempre usa protección ocular adecuada al utilizar armas de fuego.
- Evita usar el conjunto de miras en condiciones climáticas extremas que puedan afectar la visibilidad.
- Sé consciente de tu entorno y asegúrate de que el área de tiro sea segura al usar tu arma de fuego.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

Pasos de Instalación

1. **Prepara Tu Arma de Fuego:** Asegúrate de que el Winchester 94 esté descargado y apuntando en una dirección segura.
2. **Retira la Mira de Fábrica:** Retira cuidadosamente la mira de fábrica de la rampa de la mira delantera sin dañar el arma.
3. **Instala la Mira Delantera:** Alinea la nueva mira delantera de fibra óptica con la rampa de la mira y asegúrala en su lugar.
4. **Instala la Mira Trasera:** Coloca la mira trasera en el área designada, asegurándote de que esté alineada correctamente.
5. **Ajusta la Deriva y la Elevación:** Usa el cuerpo de aluminio mecanizado para hacer los ajustes necesarios para la deriva y la elevación.
6. **Verifica la Alineación:** Comprueba que ambas miras estén alineadas correctamente para un rendimiento óptimo.

Instrucciones de Uso

- Después de la instalación, practica la alineación de miras en un entorno seguro y controlado.
- Ajusta las miras según sea necesario en función de tu experiencia de tiro y preferencias.
- Revisa regularmente las miras para asegurarte de que estén estables y alineadas antes de cada uso.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el conjunto de miras de acuerdo con las regulaciones locales sobre desechos electrónicos y metálicos.
- No deseches el conjunto de miras en la basura doméstica regular.
- Considera reciclar los componentes cuando sea posible.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para obtener soporte adicional o consultas sobre seguridad, consulta el punto de contacto basado en la UE proporcionado con el embalaje de tu producto o visita el sitio web del fabricante.

Gracias por priorizar la seguridad al usar el WINCHESTER 94 SIGHT SET TRUGLO. Tu atención a estas directrices ayuda a garantizar una experiencia de tiro segura y agradable.

WINCHESTER 94 SIGHT SET TRUGLO Guide de Sécurité

Introduction

Merci d'avoir choisi le WINCHESTER 94 SIGHT SET TRUGLO. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des informations pour garantir une utilisation sûre de votre jeu de visée. Veuillez lire ce document attentivement avant l'installation et l'utilisation.

Directives de Sécurité Générales

- Assuretoi que le jeu de visée est compatible avec ton modèle Winchester 94 avant l'installation.
- Manipule toujours les armes à feu avec précaution et suis tous les protocoles de sécurité.
- Garde le jeu de visée hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspecte régulièrement le jeu de visée pour détecter des signes d'usure ou de dommages.
- Signale toute condition dangereuse ou accident aux autorités compétentes.
- Reste informé des rappels de produits et des mises à jour de sécurité via la plateforme EU Safety Gate.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne tente pas de modifier ou d'altérer le jeu de visée.
- Assuretoi que l'arme à feu est déchargée avant d'installer ou d'ajuster le jeu de visée.
- Porte toujours une protection oculaire appropriée lors de l'utilisation d'armes à feu.
- Évite d'utiliser le jeu de visée dans des conditions météorologiques extrêmes qui pourraient affecter la visibilité.
- Sois conscient de ton environnement et assuretoi d'avoir un environnement de tir sûr lorsque tu utilises ton arme à feu.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Étapes d'Installation

1. **Prépare ton arme à feu** : Assuretoi que le Winchester 94 est déchargé et pointé dans une direction sûre.
2. **Retire le viseur d'origine** : Retire soigneusement le viseur d'origine du ramp de visée avant sans endommager l'arme.
3. **Installe le viseur avant** : Aligne le nouveau viseur avant en fibre optique avec le ramp de visée et fixe en place.
4. **Installe le viseur arrière** : Fixe le viseur arrière à l'emplacement désigné, en t'assurant qu'il est correctement aligné.
5. **Ajuste pour le vent et l'élévation** : Utilise le corps en aluminium usiné pour effectuer les ajustements nécessaires pour le vent et l'élévation.
6. **Vérifie l'alignement** : Vérifie que les deux viseurs sont correctement alignés pour une performance optimale.

Instructions d'Utilisation

- Après l'installation, pratique l'alignement des viseurs dans un environnement sûr et contrôlé.
- Ajuste les viseurs si nécessaire en fonction de ton expérience de tir et de tes préférences.
- Vérifie régulièrement la stabilité et l'alignement des viseurs avant chaque utilisation.

Instructions d'Élimination

- Élimine le jeu de visée conformément aux réglementations locales concernant les déchets électroniques et métalliques.
- Ne jette pas le jeu de visée dans les déchets ménagers ordinaires.
- Envisage de recycler les composants lorsque cela est applicable.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour un soutien supplémentaire ou des questions concernant la sécurité, consulte le point de contact basé dans l'UE fourni avec l'emballage de ton produit ou visite le site Web du fabricant.

Merci de donner la priorité à la sécurité lors de l'utilisation du WINCHESTER 94 SIGHT SET TRUGLO. Ton attention à ces directives contribue à garantir une expérience de tir sûre et agréable.

WINCHESTER 94 SIGHT SET TRUGLO Guida alle Istruzioni di Sicurezza

Introduzione

Grazie per aver scelto il WINCHESTER 94 SIGHT SET TRUGLO. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e informazioni per garantire un uso sicuro del tuo set di mirini. Ti preghiamo di leggere attentamente questo documento prima dell'installazione e dell'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il set di mirini sia compatibile con il tuo modello Winchester 94 prima dell'installazione.
- Maneggia sempre le armi da fuoco con attenzione e segui tutti i protocolli di sicurezza.
- Tieni il set di mirini fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispeziona regolarmente il set di mirini per segni di usura o danni.
- Segnala eventuali condizioni pericolose o incidenti alle autorità competenti.
- Rimani informato su richiami di prodotti e aggiornamenti di sicurezza tramite la piattaforma EU Safety Gate.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non tentare di modificare o alterare il set di mirini.
- Assicurati che l'arma da fuoco sia scarica prima di installare o regolare il set di mirini.
- Indossa sempre una protezione per gli occhi appropriata quando utilizzi armi da fuoco.
- Evita di utilizzare il set di mirini in condizioni meteorologiche estreme che possano influenzare la visibilità.
- Sii consapevole dell'ambiente circostante e assicurati che ci sia un'area di tiro sicura quando utilizzi la tua arma da fuoco.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Passaggi per l'Installazione

1. **Prepara la tua Arma da Fuoco:** Assicurati che il Winchester 94 sia scarico e puntato in una direzione sicura.
2. **Rimuovi il Mirino di Fabbrica:** Rimuovi con attenzione il mirino di fabbrica dalla rampa del mirino anteriore senza danneggiare l'arma.
3. **Installa il Mirino Anteriore:** Allinea il nuovo mirino anteriore in fibra ottica con la rampa del mirino e fissalo in posizione.
4. **Installa il Mirino Posteriore:** Attacca il mirino posteriore nell'area designata, assicurandoti che sia allineato correttamente.
5. **Regola la Deriva e l'Elevazione:** Utilizza il corpo in alluminio lavorato per effettuare le necessarie regolazioni per deriva ed elevazione.
6. **Controlla l'Allineamento:** Verifica che entrambi i mirini siano allineati correttamente per una performance ottimale.

Istruzioni per l'Uso

- Dopo l'installazione, esercitati nell'allineamento dei mirini in un ambiente sicuro e controllato.
- Regola i mirini secondo necessità in base alla tua esperienza di tiro e preferenze.
- Controlla regolarmente i mirini per stabilità e allineamento prima di ogni utilizzo.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il set di mirini in conformità con le normative locali riguardanti i rifiuti elettronici e metallici.
- Non smaltire il set di mirini nei normali rifiuti domestici.
- Considera il riciclo dei componenti, se applicabile.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori supporto o domande riguardanti la sicurezza, ti preghiamo di fare riferimento al punto di contatto situato in Europa fornito con l'imballaggio del prodotto o visita il sito web del produttore.

Ti ringraziamo per aver dato priorità alla sicurezza durante l'uso del WINCHESTER 94 SIGHT SET TRUGLO. La tua attenzione a queste linee guida aiuta a garantire un'esperienza di tiro sicura e piacevole.

WINCHESTER 94 SIGHT SET TRUGLO

Sikkerhetsinstruksjonsguide

Introduksjon

Takk for at du valgte WINCHESTER 94 SIGHT SET TRUGLO. Denne guiden gir viktig sikkerhetsinformasjon og instruksjoner for å sikre trygg bruk av ditt siktesett. Vennligst les dette dokumentet nøye før installasjon og bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at siktesettet er kompatibelt med din Winchester 94modell før installasjon.
- Håndter alltid skytevåpen med forsiktighet og følg alle sikkerhetsprosedyrer.
- Hold siktesettet utilgjengelig for barn og sårbare personer.
- Inspiser regelmessig siktesettet for tegn på slitasje eller skade.
- Rapport eventuelle usikre forhold eller ulykker til relevante myndigheter.
- Hold deg informert om produkttilbaketrekkinger og sikkerhetsoppdateringer via EU Safety Gateplattformen.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Forsøk ikke å modifisere eller endre siktesettet.
- Sørg for at skytevåpenet er avfyringsklart før du installerer eller justerer siktesettet.
- Bruk alltid passende øyevern når du bruker skytevåpen.
- Unngå å bruke siktesettet under ekstreme værforhold som kan påvirke synligheten.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine og sørg for et trygt skytermiljø når du bruker skytevåpenet ditt.

Instruksjoner for installasjon og bruk

Installeringsstrinn

1. **Forbered ditt skytevåpen:** Sørg for at Winchester 94 er avfyringsklart og pekes i en trygg retning.
2. **Fjern fabrikkens sikte:** Fjern forsiktig fabrikkens sikte fra frontens sikterampe uten å skade skytevåpenet.
3. **Installer front sikte:** Juster det nye fiberoptiske front siktet med sikterampen og fest det på plass.
4. **Installer bak sikte:** Fest bak siktet til det angitte området, og sørg for at det er riktig justert.
5. **Juster for vindretning og høyde:** Bruk det maskinerte aluminiumskroppen for å gjøre nødvendige justeringer for vindretning og høyde.
6. **Sjekk justering:** Verifiser at begge siktene er riktig justert for optimal ytelse.

Bruksanvisning

- Etter installasjonen, øv på siktejustering i et trygt og kontrollert miljø.
- Juster siktene etter behov basert på din skyteerfaring og preferanser.
- Sjekk regelmessig siktene for stabilitet og justering før hver bruk.

Avfallsinstruksjoner

- Kast siktesettet i samsvar med lokale forskrifter angående elektronisk og metallavfall.
- Kast ikke siktesettet i vanlig husholdningsavfall.
- Vurder å resirkulere komponenter der det er aktuelt.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For ytterligere støtte eller forespørsel angående sikkerhet, vennligst henvis til det EUBaserte kontaktpunktet som følger med produktpakningen eller besøk produsentens nettsted.

Takk for at du prioriterer sikkerhet når du bruker WINCHESTER 94 SIGHT SET TRUGLO. Din oppmerksomhet til disse retningslinjene bidrar til en trygg og hyggelig skyteopplevelse.

WINCHESTER 94 SIGHT SET TRUGLO Instrukcja Bezpieczeństwa

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór zestawu celowników WINCHESTER 94 SIGHT SET TRUGLO. Niniejszy przewodnik zawiera istotne instrukcje bezpieczeństwa oraz informacje, które zapewnią bezpieczne użytkowanie zestawu celowników. Prosimy o dokładne zapoznanie się z tym dokumentem przed instalacją i użytkowaniem.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że zestaw celowników jest kompatybilny z modelem Winchester 94 przed instalacją.
- Zawsze obchodź się z bronią palną ostrożnie i przestrzegaj wszystkich protokołów bezpieczeństwa.
- Trzymaj zestaw celowników poza zasięgiem dzieci i osób wrażliwych.
- Regularnie sprawdzaj zestaw celowników pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne warunki lub wypadki odpowiednim władzom.
- Bądź na bieżąco z informacjami o wycofaniach produktów i aktualizacjach bezpieczeństwa za pośrednictwem platformy EU Safety Gate.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Nie próbuj modyfikować ani zmieniać zestawu celowników.
- Upewnij się, że broń jest rozładowana przed instalacją lub regulacją zestawu celowników.
- Zawsze zakładaj odpowiednie okulary ochronne podczas używania broni palnej.
- Unikaj używania zestawu celowników w ekstremalnych warunkach pogodowych, które mogą wpłynąć na widoczność.
- Bądź świadomy swojego otoczenia i zapewnij bezpieczne warunki strzału podczas używania broni.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

Kroki Instalacji

1. **Przygotuj swoją broń:** Upewnij się, że Winchester 94 jest rozładowany i skierowany w bezpiecznym kierunku.
2. **Usuń fabryczny celownik:** Ostrożnie usuń fabryczny celownik z rampy celownika przedniego, nie uszkodzając broni.
3. **Zainstaluj celownik przedni:** Wyrównaj nowy celownik przedni z włókna optycznego z rampą celownika i zabezpiecz go na miejscu.
4. **Zainstaluj celownik tylny:** Przymocuj celownik tylny w wyznaczonym miejscu, upewniając się, że jest prawidłowo wyrównany.
5. **Dostosuj do wiatru i wysokości:** Użyj obudowy z aluminium do dokonania niezbędnych regulacji wiatru i wysokości.
6. **Sprawdź wyrównanie:** Zweryfikuj, czy oba celowniki są prawidłowo wyrównane dla optymalnej wydajności.

Instrukcje Użytkowania

- Po instalacji ćwicz wyrównanie celowników w bezpiecznym i kontrolowanym środowisku.
- Dostosuj celowniki w miarę potrzeb w zależności od swojego doświadczenia strzeleckiego i preferencji.
- Regularnie sprawdzaj stabilność i wyrównanie celowników przed każdym użyciem.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj zestaw celowników zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych i metalowych.
- Nie wyrzucaj zestawu celowników do zwykłych odpadów domowych.
- Rozważ recykling komponentów, gdzie to możliwe.

Informacje Kontaktowe w Celach Wsparcia

Aby uzyskać dodatkowe wsparcie lub zapytania dotyczące bezpieczeństwa, prosimy o odniesienie się do punktu kontaktowego w UE podanego w opakowaniu produktu lub odwiedzenie strony internetowej producenta.

Dziękujemy za priorytetowe traktowanie bezpieczeństwa podczas korzystania z zestawu celowników WINCHESTER 94 SIGHT SET TRUGLO. Twoja uwaga na te wytyczne pomaga zapewnić bezpieczne i przyjemne doświadczenie strzeleckie.

WINCHESTER 94 SIGHT SET TRUGLO

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit WINCHESTER 94 SIGHT SET TRUGLO. Tämä opas sisältää olennaisia turvallisuusohjeita ja tietoja, jotka varmistavat tähtäinsarjan turvallisen käytön. Lue tämä asiakirja huolellisesti ennen asennusta ja käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tähtäinsarja on yhteensopiva Winchester 94 mallisi kanssa ennen asennusta.
- Käsittele aina aseita varovasti ja noudata kaikkia turvallisuusprotokollia.
- Pidä tähtäinsarja lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti tähtäinsarja kulumisen tai vaurioiden varalta.
- Ilmoita kaikista vaarallisista olosuhteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Pysy ajan tasalla tuotteen takaisinvetotiedoista ja turvallisuuspäivityksistä EU:n Safety Gate alustalla.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytön aikana

- Älä yritä muokata tai muuttaa tähtäinsarjaa.
- Varmista, että ase on tyhjennetty ennen tähtäinsarjan asentamista tai säätämistä.
- Käytä aina sopivia silmäsuojia aseita käyttäessäsi.
- Vältä tähtäinsarjan käyttöä äärimmäisissä sääolosuhteissa, jotka voivat vaikuttaa näkyvyyteen.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja varmista turvallinen ampumaympäristö aseita käyttäessäsi.

Asennus ja käyttöohjeet

Asennusvaiheet

1. **Valmistele aseesi:** Varmista, että Winchester 94 on tyhjennetty ja osoittaa turvalliseen suuntaan.
2. **Poista tehdastähtäin:** Poista varovasti tehdastähtäin etutähtäinkannattimesta vahingoittamatta asetta.
3. **Asenna etutähtäin:** Kohdista uusi kuituoptinen etutähtäin tähtäinkannattimen kanssa ja kiinnitä se paikalleen.
4. **Asenna takatähtäin:** Kiinnitä takatähtäin määrättyyn paikkaan varmistaen, että se on oikein kohdistettu.
5. **Säädä tuulen suuntaa ja korkeutta:** Käytä koneistettua alumiinirunkoa tehdessäsi tarvittavat säädöt tuulen suuntaan ja korkeuteen.
6. **Tarkista kohdistus:** Varmista, että molemmat tähtäimet ovat oikein kohdistettuja optimaalisen suorituskyvyn saavuttamiseksi.

Käyttöohjeet

- Asennuksen jälkeen harjoittele tähtäyksen kohdistamista turvallisessa ja hallitussa ympäristössä.
- Säädä tähtäimiä tarpeen mukaan ampumakokemuksesi ja mieltymystesi mukaan.
- Tarkista säännöllisesti tähtäimet vakauden ja kohdistuksen varalta ennen jokaista käyttöä.

Hävitysohjeet

- Hävitä tähtäinsarja paikallisten sääntöjen mukaisesti, jotka koskevat sähkö ja metallijätettä.
- Älä hävitä tähtäinsarjaa tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Harkitse komponenttien kierrättämistä, jos se on mahdollista.

Lisätietoja ja tuki

Lisätukea tai kysymyksiä turvallisuudesta varten, viittaa EUpohjaiseen yhteyspisteeseen, joka on ilmoitettu tuotepakkauksessasi tai vieraile valmistajan verkkosivustolla.

Kiitos, että priorisoi turvallisuuden käyttäessäsi WINCHESTER 94 SIGHT SET TRUGLO:ta. Huomiosi näihin ohjeisiin auttaa varmistamaan turvallisen ja miellyttävän ampumakokemuksen.

WINCHESTER 94 SIGHT SET TRUGLO

Säkerhetsinstruktionsguide

Introduktion

Tack för att du valt WINCHESTER 94 SIGHT SET TRUGLO. Denna guide ger viktig säkerhetsinformation och instruktioner för att säkerställa säker användning av ditt sikteset. Vänligen läs detta dokument noggrant innan installation och användning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Kontrollera att siktesetet är kompatibelt med din Winchester 94modell innan installation.
- Hantera alltid skjutvapen med försiktighet och följ alla säkerhetsprotokoll.
- Håll siktesetet utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera regelbundet siktesetet för tecken på slitage eller skador.
- Rapportera eventuella osäkra förhållanden eller olyckor till berörda myndigheter.
- Håll dig informerad om produktåterkallelser och säkerhetsuppdateringar via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Försök inte att modifiera eller ändra siktesetet.
- Se till att skjutvapnet är oladdat innan du installerar eller justerar siktesetet.
- Bär alltid lämplig ögonskydd när du använder skjutvapen.
- Undvik att använda siktesetet under extrema väderförhållanden som kan påverka sikten.
- Var medveten om din omgivning och se till att du har en säker skjutmiljö när du använder ditt skjutvapen.

Instruktioner för installation och användning

Installationssteg

1. **Förbered ditt skjutvapen:** Se till att Winchester 94 är oladdat och pekar i en säker riktning.
2. **Ta bort fabriksiktet:** Ta försiktigt bort fabriksiktet från framsiktets ramp utan att skada skjutvapnet.
3. **Installera framsiktet:** Justera det nya fiberoptiska framsiktet med siktesrampen och säkra det på plats.
4. **Installera baksiktet:** Fäst baksiktet på den angivna platsen, se till att det är korrekt justerat.
5. **Justera för vindavdrift och höjd:** Använd den maskinbearbetade aluminiumkroppen för att göra nödvändiga justeringar för vindavdrift och höjd.
6. **Kontrollera justering:** Verifiera att båda siktena är korrekt justerade för optimal prestanda.

Användningsinstruktioner

- Efter installationen, öva på siktesjustering i en säker och kontrollerad miljö.
- Justera siktena efter behov baserat på din skjutupplevelse och preferenser.
- Kontrollera regelbundet siktena för stabilitet och justering före varje användning.

Avfallsinstruktioner

- Kassera siktesetet i enlighet med lokala föreskrifter angående elektroniskt och metallavfall.
- Kassera inte siktesetet i vanligt hushållsavfall.
- Överväg att återvinna komponenter där det är tillämpligt.

Kontaktinformation för ytterligare support

För ytterligare support eller frågor angående säkerhet, vänligen hänvisa till den EUbaserade kontaktpunkt som

medföljer din produktförpackning eller besök tillverkarens webbplats.

Tack för att du prioriterar säkerhet när du använder WINCHESTER 94 SIGHT SET TRUGLO. Din uppmärksamhet på dessa riktlinjer hjälper till att säkerställa en säker och njutbar skjutupplevelse.

WINCHESTER 94 SIGHT SET TRUGLO Bezpečnostní Pokyny

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali WINCHESTER 94 SIGHT SET TRUGLO. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny a informace, které zajistí bezpečné používání vašeho hledí. Před instalací a použitím si prosím tento dokument pečlivě přečtěte.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že sada hledí je kompatibilní s vaším modelem Winchester 94 před instalací.
- Vždy zacházejte s palnými zbraněmi opatrně a dodržujte všechny bezpečnostní protokoly.
- Držte sadu hledí mimo dosah dětí a zranitelných jedinců.
- Pravidelně kontrolujte sadu hledí na známky opotřebení nebo poškození.
- Hlaste jakékoli nebezpečné podmínky nebo nehody příslušným úřadům.
- Zůstaňte informováni o stažení výrobků a bezpečnostních aktualizacích prostřednictvím platformy EU Safety Gate.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Nepokoušejte se upravit nebo měnit sadu hledí.
- Ujistěte se, že je palná zbraň vybitá před instalací nebo úpravou sady hledí.
- Vždy používejte vhodnou ochranu očí při používání palných zbraní.
- Vyhněte se používání sady hledí v extrémních povětrnostních podmínkách, které mohou ovlivnit viditelnost.
- Budte si vědomi svého okolí a zajistěte bezpečné střelecké prostředí při používání vaší palné zbraně.

Pokyny pro instalaci a používání

Krokové pokyny pro instalaci

1. **Připravte svou palnou zbraň:** Ujistěte se, že je Winchester 94 vybitá a míří na bezpečnou oblast.
2. **Odstraňte tovární hledí:** Opatrně odstraňte tovární hledí z rampy předního hledí, aniž byste poškodili zbraň.
3. **Nainstalujte přední hledí:** Zarovnejte nové fiber optic přední hledí s rampou hledí a zajistěte je na místě.
4. **Nainstalujte zadní hledí:** Připevněte zadní hledí na určené místo a ujistěte se, že je správně zarovnané.
5. **Nastavte na větrné a výškové úpravy:** Použijte tělo z obráběného hliníku k provedení potřebných úprav pro větrné a výškové nastavení.
6. **Zkontrolujte zarovnání:** Ověřte, že jsou obě hledí správně zarovnána pro optimální výkon.

Pokyny pro používání

- Po instalaci si procvičte zarovnání hledí v bezpečném a kontrolovaném prostředí.
- Podle potřeby upravte hledí na základě vašich zkušeností se střelbou a preferencemi.
- Pravidelně kontrolujte hledí na stabilitu a zarovnání před každým použitím.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte sadu hledí v souladu s místními předpisy týkajícími se elektronického a kovového odpadu.
- Nevyhazujte sadu hledí do běžného domácího odpadu.
- Zvažte recyklaci komponentů, pokud je to možné.

Kontakt pro další podporu

Pro další podporu nebo dotazy týkající se bezpečnosti se prosím obraťte na kontaktní místo se sídlem v EU, které je uvedeno na obalu vašeho výrobku, nebo navštivte webové stránky výrobce.

Děkujeme, že dáváte přednost bezpečnosti při používání WINCHESTER 94 SIGHT SET TRUGLO. Vaše pozornost k těmto pokynům pomáhá zajistit bezpečné a příjemné zážitky při střelbě.